



¿Le gustaría poder confiar la gestión de sus ventas
las 24 horas del día con total seguridad?

*Would you like to be able to trust the management
of your sales 24 hours a day with complete security?*

En el mundo de hoy, la tecnología ha posibilitado que labores y operaciones reiterativas o rutinarias puedan ser realizadas por máquinas especializadas, siendo el sector de servicios donde las máquinas automáticas están experimentando un notable auge y protagonismo:

Transportes, cajeros bancarios, autolavado, vending, etc.

Todo ello ha permitido una optimización del personal del sector y una mayor orientación del mismo hacia la atención directa al cliente, relevándole en sus tareas cotidianas de trabajos rutinarios, minimizando costes y fallos.

In the world of today, technology has made possible that reiterative or ordinary tasks and operations can be carried out by specialised machines, being the services sector the one where automatic machines have experienced an outstanding expansion and protagonism:

Transports, ATMs (cash dispensers), car-wash, vending, etc.

All this has allowed an optimisation of the sector's personnel and a greater orientation of the staff towards direct attention to the client, relieving them from daily routine tasks, minimising costs and errors.



AMYC, le ofrece el nuevo sistema de APV

AMYC, offers you a new APV system

Si le resultan familiares alguna de estas situaciones...

- Descuadres en el control de sus ventas.
- Errores en el cobro y la devolución del cambio.
- Necesidad de seguridad y control del efectivo.
- Falta de información puntual y detallada de sus ventas.
- Aglomeraciones, esperas y colas incontroladas.
- Altos costes salariales.

If any of these situations are familiar to you ...

- Differences in the control of your sales.
- Errors in payments and change return.
- Necessity of further security and cash control.
- Lack of reliable and detailed information of your sales.
- Agglomerations, waits and uncontrolled queues.
- High wage costs.

MODERNIZACIÓN

SEGURIDAD

SATISFACCIÓN
CLIENTES

VENTAS EFICACES

INFORMACIÓN

SERVICIO 24 HORAS



Éstas son nuestras soluciones / *These are our solutions...*

1. Un nuevo concepto de gestión automatizada de ventas, que le permitirá realizar una gestión eficaz, obteniendo una rápida información de las mismas gracias a un completo sistema de contabilidad interna.

A new concept of automated sales management that will allow you to carry out an effective management, obtaining prompt sales information thanks to a complete system of internal accounting.

2. Información de precios, selección de productos o servicios y cobro de los mismos con devolución de cambio para una sencilla operación automática y sin posibilidad de fraude o error humano.

Information of prices, products or services selection and their payment, returning also change, for a simple automatic operation and without possibility of fraud or human error.

3. Centralización de todo el efectivo necesario para las operaciones de venta en una unidad que ofrece total seguridad frente a vandalismo, fraudes y robos.

Centralisation of all the cash necessary for sale operations in a unit that offers complete security against vandalism, frauds and thefts.

4. Auditoría automática y en tiempo real de las ventas realizadas por productos, ingresos en efectivo por monedas o billetes y efectivo empleado en la devolución de cambio.

Automatic audit and in real time of all sales per products, income in coins or notes and cash dispensed to return change.

5. Organización de la atención al público las 24 horas del día, sin interrupciones y errores.

Organisation of the attention to public 24 hours a day, without interruptions or errors.

6. Rápida amortización del equipo, sin costes salariales, limitación de horarios o absentismo laboral.

Quick amortisation of the equipment, without wage costs, timetable limitations or labor absenteeism.

Ideal para / *Ideal for*

Cafeterías / *Coffee Bar*

Restaurantes y Colectividades / *Restaurants and Collectivities*

Cines / *Cinemas*

Restauración Rápida / *Fast Food Restoration*

Parques de Atracciones / *Funfair Parks*

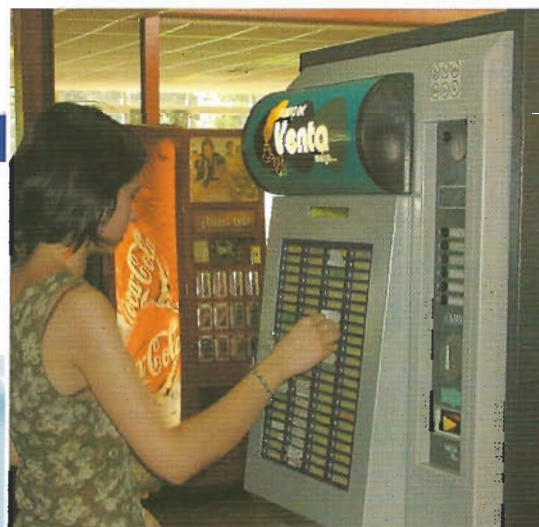
Aeropuertos y Estaciones / *Airports and Stations*

Hospitales / *Hospitals*

Campus Universitarios / *University Campus*

Discotecas / *Discotheques*

Comedores Laborales / *Working Dining Room*



Con una sencilla operación...

La compra de cualquier tipo de producto o servicio se limita tan solo a:

- Pago mediante monedas, billetes o tarjeta.
- Selección de producto o servicio deseado.
- Emisión del ticket comprobante de compra.
- Devolución de cambio.
- Canje del comprobante de compra en el mostrador o ventanilla correspondiente.

With a simple operation...

The purchase of any type of product or service is merely reduced to:

- *Selection of the wished product or service.*
- *Payment by coins, notes or card.*
- *Emission of the purchase receipt ticket.*
- *Change return.*
- *Swap of the purchase receipt by the products/services.*

Nuestras opciones... / Our options...

Con la finalidad de adaptarse adecuadamente a su negocio, en la actualidad le ofrecemos tres equipos Punto de Venta diferentes:

With the purpose of adapting adequately to your business, at present we offer you three different Point of Sales equipment:



MIDI

- Selección de hasta 88 productos diferentes mediante pulsadores con textos específicos para cada producto.
- Pago mediante tarjetas para entorno cerrado con crédito recargable.
- Selection of up to 88 different products by means of pushbuttons with specific text for each product.
- Payment by means of rechargeable credit cards for private-company use (Optional).



MEGA PLUS

- Selección de hasta 88 productos diferentes mediante pulsadores con textos específicos para cada producto.
- Pago mediante monedas y billetes con devolución de cambio en 4 tipos de moneda.
- Pago mediante tarjetas para entorno cerrado con crédito recargables (Opcional).
- Dispensador de tarjetas (Opcional).
- Selection of up to 88 different products by means of pushbuttons with specific text for each product.
- Payment by means of coins and notes with change return in 4 types of coin.
- Payment by means of rechargeable credit cards for private-company use (Optional).
- Card dispenser (Optional).



MEGA PLUS Vending

- Selección de producto tipo vending, mediante teclado numérico.
- Panel retroiluminado y personalizado.
- Medio de pago igual al modelo Mega Plus.
- Dispensador de tarjetas (Opcional).
- Vending-type product selection, by means of a numerical keyboard.
- Rear-lighted and customised front panel.
- Payment means as in the Mega Plus model.
- Card dispenser (Optional).

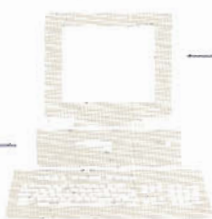


MEGA PLUS TFT

- Selección de productos mediante Touch Screen.
- Presentación de los productos a través de pantalla TFT de 15".
- Medio de pago igual al modelo Mega Plus.
- Pago mediante tarjeta visa (Opcional).
- Conexión a Internet.
- Selection of products through Touch Screen.
- Presentation of the Products through the TFT screen of 15".
- Payment like in the model Mega Plus.
- Payment through Visa Card (Optional).
- Connection to the Internet.

Características comunes en los equipos:

- Diseño antivándalico.
- Comprobantes de pago personalizados.
- Impresora térmica de gran autonomía.
- Control total de transacciones.
- Transmisión y exportación de datos mediante modem convencional o GSM (Opcional).
- Conexión a PC (RS232) para configuración y control.
- Sistema de realimentación de cambio.



Common characteristics in all equipment:

- Anti-vandal design.
- Customised payment receipts.
- Thermal printer of great autonomy.
- Total control of transactions.
- Transmission and data export by means of a conventional or GSM modem (Optional).
- Connection to PC (RS232) for configuration and control.
- System for change recycling.



Distribuido por / Distributor